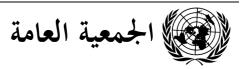
Distr.: General 21 December 2011

Arabic

Original: English



مجلس حقوق الإنسان الدورة التاسعة عشرة البند ٣ من حدول الأعمال تعزيز وحماية جميع حقوق الإنسان، المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية، بما في ذلك الحق في التنمية

# تقرير المقررة الخاصة المعنية بحالة المدافعين عن حقوق الإنسان، مارغريت سيكاغيا

#### موجز

تقدم المقررة الخاصة المعنية بحالة المدافعين عن حقوق الإنسان، مارغريت سيكاغيا، تقريرها الرابع إلى مجلس حقوق الإنسان عملاً بقراريه ٨/٧ و ٥/١٦.

وفي الفصل الثالث، تركز المقررة الخاصة على المخاطر والتحديات المحددة التي تواجهها فتات منتقاة من المدافعين عن حقوق الإنسان (المدافعون)، ومن بينها فئة الصحافيين والعاملين في مجال الإعلام، وفئة المدافعين المعنيين بقضايا الأراضي والبيئة، وفئة المدافعين المشباب والطلبة. كما تقدم لمحات موجزة إقليمية عن كل فئة.

وفي الفصل الرابع من التقرير، تعرض المقررة الخاصة بإيجاز استنتاجاتها وتوصياتها بشأن كل فئة من الفئات المنتقاة من المدافعين.

# المحتويات

الصفحة	الفقـــرات		
٣	٤-١	مقدمة	أولاً –
٣	70	الأنشطة المضطلع بما خلال الفترة المشمولة بالتقرير	ثانياً –
٣	٥	ألف– الرسائل المحالة إلى الدول	
٤	۸-٦	باء – الزيارات القطرية	
٤	1 2 - 9	حيم – التعاون مع منظومة الأمم المتحدة ومع المنظمات الحكومية الدولية	
٥	10	دال – الدعوات المقدمة من الحكومات	
٦	717	هاء – التعاون مع المنظمات غير الحكومية	
		فئات منتقاة من المدافعين المعرضين للخطر: الصحافيون والعاملون في مجال الإعلام؛	ثالثاً –
٦	117-71	والمدافعون المعنيون بقضايا الأراضي والبيئة، والمدافعون الشباب والطلبة	
٦	72-71	ألف – نهج المكلفة بالولاية	
		باء - المخاطر والتحديات التي تواجهها فئات منتقاة من المدافعين المعرضين	
٧	07-711	للخطر	
۲٦	177-117	الاستنتاجات والتوصيات	رابعاً –
۲٦	177-111	ألف – الصحافيون والعاملون في مجال الإعلام	
۲٧	771-771	باء – المدافعون عن قضايا الأراضي والبيئة	
۲۸	177-177	حيم - المدافعون الشباب والطلبة	

# أو لاً - مقدمة

۱- هذا التقرير هو رابع تقرير تقدمه المقررة الخاصة إلى مجلس حقوق الإنسان، وهـو التقرير المواضيعي الثاني عشر الذي تقدمه المكلَّفة بولاية المدافعين عن حقوق الإنسان منـذ عام ٢٠٠٠. ويقدَّم هذا التقرير عملاً بقراري مجلس حقوق الإنسان ٨/٧ و ١٦٥٥.

7- وفي آذار/مارس ٢٠١١، قرر مجلس حقوق الإنسان تجديد الولاية المعنية بحالة المدافعين عن حقوق الإنسان لثلاث سنوات أخر، ممدداً بذلك فترة عمل المقررة الخاصة حتى ٢٠١٤. ويشرّف المقررة الخاصة تمكينها من مواصلة عملها وهي ملتزمة التزاماً تاماً بأن تبذل قصارى جهدها لإبراز عمل المدافعين عن حقوق الإنسان والمساهمة في ضمان أمنهم وجمايتهم.

7- وقد تناولت المكلفة بالولاية باستمرار خصوصيات حالة بعض فئات المدافعين عن حقوق الإنسان الأشد عرضة للخطر والتحديات الخاصة التي تواجههم من أحل تسليط الضوء على عملهم ولفت الانتباه إلى حالتهم والمساهمة، بتلك الطريقة، في حمايتهم. ويستمر هذا التقرير على هذا المنوال بإيلائه اهتماماً لحالة الصحافيين والعاملين في محال الإعلام؛ والمدافعين المعنيين بقضايا الأراضي والبيئة، والمدافعين الشباب والطلبة والتحديات الخاصة التي يواجهو لها عندما يتحركون دفاعاً عن حقوق الإنسان والحريات الأساسية.

2- بداية، يبين التقرير بإيجاز نهج المكلفة بالولاية والمنهجية المستخدمة الي تسستند في معظمها إلى الرسائل التي بُعث بها في الفترة الممتدة بين عامي ٢٠٠٧ و ٢٠١١. ثم يركز التقرير على كل فئة منتقاة على حدة مقدماً نظرة عامة موجزة عن الأطر القانونية ذات الصلة وعمل الولاية وتحليلاً للمخاطر المحددة التي يواجهها المدافعون عن حقوق الإنسان. ويهدف التحليل إلى تحديد طبيعة أنشطة الضحايا المبلغ عنهم والانتهاكات المزعومة والمتورطين في ارتكابها والاتجاهات الإقليمية التي قد تظهر. وفي الجزء الأخير، يقدم التقرير سلسلة من الملاحظات والتوصيات بشأن كل فئة من الفئات المنتقاة من المدافعين.

# ثانياً - الأنشطة المضطلع بها خلال الفترة المشمولة بالتقرير

## ألف - الرسائل المحالة إلى الدول

٥- في الفترة الممتدة بين ٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ و ٨ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١٠ ، بعثت المقررة الخاصة ٢٣٤ رسالة. وقد بعثت تلك الرسائل إلى ٧١ دولة، وكان قد تم تسلّم ٩١ رداً حتى لحظة تحرير هذا التقرير، أي أن معدل الرد لم يتجاوز ٣٩ في المائة. وستدرج في الإضافة ٢ لهذا التقرير (A/HRC/19/55/Add.2) الرسائل التي بُعثت خلال هذه الفترة وما ورد عليها من ردود الحكومات.

#### باء الزيارات القطرية

٦- زارت المقررة الخاصة، خلال الفترة المشمولة بالتقرير، الهند في الفترة الممتدة من ١٠ إلى ٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١. وقد قدمت تقريراً منفصلاً عن هذه الزيارة إلى الدورة التاسعة عشرة لمجلس حقوق الإنسان (A/HRC/19/55/Add.1).

#### طلبات تنتظر الرد

٧- حتى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، كانت المقررة الخاصة لا تزال تنتظر السرد على طلبات الزيارة التالية: الاتحاد الروسي (٢٠٠١، ٢٠٠١)، وأوزبكسستان (٢٠٠١، ٢٠٠٨، ٢٠٠٧)، وآيرلنسدا (٢٠٠١، ٢٠٠٨)، وباكسستان (٢٠٠٣، ٢٠٠٧، ٢٠٠٨، ٢٠٠٠)، وبوتان (٢٠٠١، ٢٠٠٠)، وبوروندي (٢٠٠١)، وبسيلاروس (٢٠٠١، ٢٠٠٢، ٢٠٠٤، ٢٠٠٠)، وبسئاد (٢٠٠١، ٢٠٠١)، وتسئاد (٢٠٠١، ٢٠٠١)، وتسئاد (٢٠٠١، ٢٠٠١)، وتسئاد (٢٠٠١، ٢٠٠٠)، وتاهمهورية العربية (٢٠٠١، ٢٠٠١)، وونونس (٢٠٠١، ٢٠٠٠، ٢٠٠٠)، والجمهورية العربية (لسورية (٨٠٠٠، ٢٠٠١)، وجمهورية فترويالا البوليفارية (٢٠٠١، ٢٠٠١)، والجمهورية فترويالا البوليفاريات (٢٠٠١، ٢٠٠١)، والحمورية (٢٠٠١، ٢٠٠١)، وطريب لانكا (٨٠٠٠)، والمحمورية والفلبين (٨٠٠٠)، والمحمورية (٢٠٠١)، وألمين (٢٠٠١)، وغينيا الاستوائية (٢٠٠١)، والمحمورية والفلبين (٨٠٠٠)، والمحمورية (٢٠٠١)، وأعربت القررة الخاصة عن أسفها لمضي وقت (٢٠١١)، ومدر (٢٠٠١، ٢٠٠١)، ونيال على تقديم بعض هذه الطلبات وعن أملها في أن تُولي الدول الاهتمام الواجب لجميع طلباتها في الوقت المطلوب.

٨- وتلقت المقررة الخاصة دعوة من حكومة هندوراس ووافقت على القيام بزيارة لتقصي الحقائق في الفترة من ٢٠١ أيلول/سبتمبر إلى ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١. ومن المؤسف أن المقررة الخاصة اضطرت إلى تأجيل هذه الزيارة لأسباب حارجة عن سيطرها، لكنها تأمل في القيام بها في أوائل ٢٠١٢.

# جيم التعاون مع منظومة الأمم المتحدة ومع المنظمات الحكومية الدولية

٩- واصلت المقررة الخاصة التشديد بوجه خاص على التعاون مع جميع هيئات الأمـم
المتحدة ومع منظمات حكومية دولية إقليمية أخرى معنية بحقوق الإنسان.

-١٠ وأحاط مجلس حقوق الإنسان علماً، في قراره ٣٥/١٦، بالتقرير المشترك الثالث عن الحالة في جمهورية الكونغو الديمقراطية (A/HRC/16/68) المقدم من المقررة الخاصة وستة

آخرين من المكلفين بولايات في إطار الإجراءات الخاصة المواضيعية. ودعا مجلس حقوق الإنسان المفوضية السامية، عن طريق ممثليته في جمهورية الكونغو الديمقراطية، إلى تعزيز برامج وأنشطة المساعدة التقنية وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى المجلس في دورته التاسعة عشرة.

المتدة من ٢٧ حزيران/يونيه إلى ١ تموز/يوليه ٢٠١١، حضرت المقررة الخاصة الاجتماع السنوي السابع عشر للمكلفين بولايات في إطار الإجراءات الخاصة في جنيف.

17- وفي حزيران/يوليه ٢٠١١، أصدرت المقررة الخاصة تعليقاً على الإنترنت بـ شأن الإعلان المتعلق بحق ومسؤولية الأفراد والجماعات وهيئات المجتمع في تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية المعترف بها عالمياً ('إعلان المدافعين عن حقوق الإنسان' فيما يلي) حللت فيه الحقوق المكرسة في النص، وأكثر القيود والانتهاكات شيوعاً وكذا ما يلزم لضمان إعمالها. ويرد التعليق في الجزء المتعلق بعمل المقررة الخاصة في موقع المفوضية السامية على الانترنت (۱).

17- وفي ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١، قدمت المقررة الخاصة تقريرها الرابع إلى الجمعية العامة (A/66/203). وركز التقرير على الحقوق المنصوص عليها في إعلان المدافعين عن حقوق الإنسان وحلل مختلف الحقوق التي يستتبعها، وكذا مختلف الجوانب اللازمة لكفالة إعمالها. كما تناول التقرير أكثر القيود والانتهاكات شيوعاً التي يواجهها المدافعون عن حقوق الإنسان. وقدم التقرير توصيات إلى الدول من أجل تيسير إعمالها لكل حق من الحقوق.

15- وخلال يومي ٢٧ و ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١، شارك عضو من فريق دعم ولاية المقررة الخاصة المعنية بحالة المدافعين عن حقوق الإنسان في مائدة مستديرة بشأن المدافعين عن حقوق الإنسان في منطقة مجلس أوروبا، حيث نوقشت التحديات التي تواجم عمل المدافعين وإمكانية الوصول إلى آليات حماية حقوق الإنسان ومشاركة المدافعين في عمليات صنع القرار. ونظم المائدة مفوض مجلس أوروبا لحقوق الإنسان بمدينة ستراسبورغ.

## دال - الدعوات المقدمة من الحكومات

01- أحرت المقررة الخاصة يومي 12 و10 شباط/فبراير ٢٠١١ مشاورات مع أصحاب المصلحة في سياق تجديد الولاية خلال الدورة السادسة عشرة لمجلس حقوق الإنسان. واجتمعت خلال هذه المشاورات بالدول الأعضاء والمجتمع المدني. وأحريت المساورات في جنيف ونظمتها واستضافتها حكومة النرويج.

5 GE.11-17504

\_\_\_

<sup>.</sup>www2.ohchr.org/english/issues/defenders/index.htm (\)

## هاء- التعاون مع المنظمات غير الحكومية

17- واصلت المقررة الخاصة تعاولها المثمر في إطار ولايتها مع المجتمع المدني على الصععد الوطني والإقليمي والدولي. وتعرب المقررة الخاصة عن أسفها لعدم تمكنّها، لضيق الوقت، من المشاركة في جميع المؤتمرات والحلقات الدراسية التي دُعيت لحضورها. وسعت جاهدة، قدر الإمكان، إلى إيفاد أحد موظفي المفوضية السامية لحقوق الإنسان للمشاركة في المناسبات التي تعذر عليها حضورها.

1٧- وشاركت المفوضة السامية يومي ٢٣ و٢٤ شباط/فبراير ٢٠١١ في مؤتمر المدافعين عن حقوق الإنسان في شرق أفريقيا الذي ضم مدافعين عن حقوق الإنسان من كل من أوغندا وبوروندي وجمهورية تترانيا المتحدة ورواندا وكينيا لمناقشة التحديات واستراتيجيات العمل الممكنة. وقد نظمت المؤتمر اللجنة الوطنية الكينية لحقوق الإنسان في نيروبي.

11 - وفي ٢٨ نيسان/أبريل ٢٠١١، حضر أحد موظفي المفوضية السامية مائدة مستديرة بشأن تجريم المدافعين عن حقوق الإنسان والاحتجاج الاجتماعي ودور السشركات عبر الوطنية في أمريكا اللاتينية. وقد نظم المائدة المستديرة في بروكسل مرصد حماية المدافعين عن حقوق الإنسان، وهو برنامج مشترك بين المنظمة العالمية لمناهضة التعذيب والاتحاد الدولي لحقوق الإنسان.

١٩ وحضر أحد موظفي المفوضية السامية، في الفترة من ١٤ إلى ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١١،
منتدى دبلن السادس للمدافعين عن حقوق الإنسان الذي نظمته منظمة الخط الأمامي:
المؤسسة الدولية لحماية المدافعين عن حقوق الإنسان.

- ٢٠ وفي ٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، شاركت المقررة الخاصة في منتدى مع المدافعين عن حقوق الإنسان في شرق المدافعين عن حقوق الإنسان في شرق أفريقيا والقرن الأفريقي.

ثالثاً – فئات منتقاة من المدافعين المعرضين للخطر: الصحافيون والعاملون في مجال الإعلام؛ والمدافعون المعنيون بقضايا الأراضي والبيئة، والمدافعون الشباب والطلبة

# ألف - هُج المكلفة بالولاية

71 - أكدت المكلفة بالولاية، منذ بداية ولايتها، ضرورة إيلاء اهتمام حاص لفئات منتقاة من المدافعين عن حقوق الإنسان يبدو ألها تواجه مخاطر غير عادية بسبب ما تقوم به من عمل والسياقات التي تعمل فيها. ولقد أنجز هذا من خلال التقارير المواضيعية وتقارير الزيارات

القطرية لتقصي الحقائق والرسائل الموجهة إلى الحكومات. واعتبر كلا المكلّفين بولاية هذا النهج اعترافاً ضرورياً ومحاولة للمساهمة في حماية المدافعين الأكثر عرضة للهجمات والانتهاكات.

77- وفي عام 7٠٠٧، خصصت الممثلة الخاصة للأمين العام المعنية بحالة المدافعين عن حقوق الإنسان تقريراً كاملاً للمدافعين النين يعملون في مجال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (A/HRC/4/37)، يمن فيهم المعنيون بقضايا الأراضي والبيئة، حيث أكدت أن الحقوق التي يسعى هؤلاء المدافعون إلى تعزيزها تشكل جزءاً لا يتجزأ من الإطار الدولي لحقوق الإنسان، بل إن أنشطتهم تحظى بحماية كاملة بموجب إعلان المدافعين عن حقوق الإنسان.

77- وفي عام ٢٠٠٨، قدمت المقررة الخاصة تقريرها الأول إلى الجمعية العامة (A/63/288) وبسطت فيه رؤيتها لولايتها. وأشارت في ذلك التقرير إلى ألها ستحافظ على التركيز الذي توليه الولاية لفئات المدافعين الأكثر عرضة للخطر وتعززه. كما حددت، في تلك المرحلة، عدة فئات من المدافعين المستهدفين على نحو حاص بسبب أنشطتهم، ومنهم المدافعون عن حقوق الإنسان المكفولة للمرأة؛ والعاملون في مجال تعزيز الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، يما في ذلك قضايا الأراضي والبيئة؛ والمدافعون الذين يعملون من أحل حقوق الشعوب الأصلية والأقليات.

74- وفي عام ٢٠١١، قدمت المقررة الخاصة تقريرها الثالث إلى مجلس حقوق الإنسان (A/HRC/16/44) حيث ركزت على حالة المدافعات عن حقوق الإنسان ومن يتصدون لإحقاق حقوق المرأة وللقضايا الجنسانية والمخاطر والتحديات التي يواجهو لها.

## باء- المخاطر والتحديات التي تواجهها فئات منتقاة من المدافعين المعرضين للخطر

20- يركز هذا الجزء أساساً على تحليل الرسائل الموجهة من المكلفة بالولاية خلال الفترة الممتدة من كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ إلى أيار/مايو ٢٠٠١ بشأن فئات منتقاة من المدافعين وأفراد أسرهم، وهم الصحافيون والعاملون في بحال الإعلام؛ والمدافعون المعنيون بقضايا الأراضي والبيئة، والمدافعون الشباب والطلبة. ويهدف التحليل إلى تحديد طبيعة الأنشطة التي يقوم بما الضحايا المزعومون، وكذلك الانتهاكات المبلغ عنها ومرتكبيها، بغية تحديد الاتجاهات الممكنة، بما في ذلك أنماط الإفلات من العقاب التي قد تظهر.

٢٦ وتستند البيانات المستخدمة والاتجاهات المحددة في هذا التقرير في معظمها إلى المزاعم
التي نمت إلى علم المكلفة بالولاية والتي اتخذت بشأنها إجراءات. ولذلك، فهي لا ترمي إلى

<sup>(</sup>٢) انظر تقرير رسائل الإجراءات الخاصة، A/HRC/18/51 وCorr.1؛ ومواجيز القضايا المحالة إلى الحكومـــات والردود التي تلقتها المقررة الخاصة الـــواردة في الوثـــائق A/HRC/13/22/Add.1، وA/HRC/10/12/Add.1. وA/HRC/7/28/Add.1.

رسم الصورة الكاملة لحالة هؤلاء المدافعين في جميع أنحاء العالم. وعلاوة على ذلك، هناك إقرار بأن الحكومات ردت على بعض الرسائل. ومع أن المقررة الخاصة تود الإعراب عن شكرها للحكومات التي ردت على الرسائل الموجهة إليها، فإنحا لا تزال تشعر بالقلق إزاء خطورة العديد من الادعاءات الواردة عليها، يما في ذلك في الحالات التي ربما طعن فيها والوقائع. وذكرت، كلما لزم الأمر، أعداد الرسائل والمناطق والدول التي أرسلت إليها.

7٧- وفي الفترة الممتدة بين كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ والأشهر الخمسة الأولى من عام ٢٠٠١، بعثت المكلفة بالولاية ما يقارب ٥٠٠ رسالة إلى الحكومات، بمتوسط ٣٣٠ حالة في اليوم، بما في ذلك رسائل ادعاءات ونداءات عاجلة. وكانت حوالي ٢٥ في المائة من هذه الرسائل تتعلق بالصحافيين والعاملين في مجال الإعلام؛ والمدافعين المعنيين بقضايا الأراضي والبيئة، والمدافعين الشباب والطلبة.

7۸- ويرد أدناه تحليل مفصل للرسائل الموجهة خلال الفترة المذكورة المتعلقة بهذه الفئات من المدافعين. والأرقامُ الواردة في مختلف الأجزاء هي حصيلة تحليل متعدد الأوجه بين جوانب مختلفة من الرسائل التي بُعث بها، بما في ذلك أنشطة الضحايا المزعومين وما عانوه من انتهاكات مبلغ عنها إلى حانب مرتكبيها المزعومين وبعض الأنماط حسب المناطق.

## الصحافيون والعاملون في مجال الإعلام

## (أ) الإطار الدولي لحقوق الإنسان ونمج المكلفة بالولاية

٢٩ إن الحق في حرية التعبير والحق في التماس المعلومات وتلقيها ونقلها وارد في المادة ١٩ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان. كما نُص على هذا الحق في المادة ١٩ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية وكذا في عدة اتفاقيات ومواثيق إقليمية.

• ٣٠ وفيما يتصل بالقيود التي يُبرر فرضها على حرية التعبير على أساس حماية حقوق أخرى، أشار المقرر الخاص المعني بتعزيز وحماية الحق في حرية الرأي والتعبير مجدداً إلى وجوب عدم استخدام هذا التبرير لحماية الدولة وموظفيها المسؤولين من الرأي العام أو النقد العام وأنه ليس من المقبول أن ترفع أي دعوى جنائية أو مدنية بتهمة تشويه السمعة فيما يتعلق بموظف مدنى أو بأداء مهامه (٨٢-٨/١٤/٤).

٣١- كما يسعى إعلان المدافعين عن حقوق الإنسان إلى حماية وظائف الرصد والدعوة التي يؤديها الصحافيون والعاملون في محال الإعلام عن طريق الاعتراف في مادته ٦ بحقهم في الحصول على المعلومات ذات الصلة بالتمتع بحقوق الإنسان ونشرها.

٣٢ وذكرت المكلفة بالولاية في مناسبات شيق أن العديد من الأنشطة المهنية قد تكون لها صلات عرضية بالدفاع عن حقوق الإنسان، وإن لم تكن لها دائما صلة بحقوق الإنسان، وفي هذا الصدد، يمكن اعتبار الصحافيين و العاملين في مجال الإعلام مدافعين عن حقوق الإنسان

عندما يعززون، من خلال أنشطتهم، حقوق الإنسان عامة ويناضلون لحماية حقوق الآخرين. كما أكدت المكلفة بالولاية مراراً أهمية دور الصحافيين والعاملين في مجال الإعلام في تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها. فمن جهة، يمكن لعملهم أن يساعد في حماية الناس عندما تتعرض أرواحهم أو حقوقهم للتهديد أو يعرقل عملهم دون موجب. ومن جهة أخرى، للصحافيين والعاملين في مجال الإعلام وسائل للتوعية بعمل المدافعين وبإعلان المدافعين عن حقوق الإنسان بصورة فعالة.

٣٣- ويستخدم الصحافيون والعاملون في مجال الإعلام في الوقت الحاضر مجموعة واسعة من وسائل الاتصال، منها الصحافة المكتوبة والإذاعة والتلفزيون والإنترنت ووسائط الإعلام الاجتماعية وغيرها من تكنولوجيا الاتصال، لتغطية قضايا حقوق الإنسان. وعلاوة على ذلك، أصبحت التكنولوجيات التي كانت حكْراً على عدد محدود من المهنيين في وقت من الأوقات متاحة على نطاق واسع حالياً. ويلعب أشخاص من جميع أنحاء العالم يفتقرون إلى مؤهلات إعلامية رسمية، في بعض الأحيان، دوراً رئيسياً في جمع المعلومات الأساسية للدفاع عن حقوق الإنسان والحريات الأساسية ونشرهما.

77- ونظراً لما يتمتع به الصحافيون والعاملون في مجال الإعلام من إمكانات التأثير في المحتمع عن طريق نشر المعلومات المتعلقة بحقوق الإنسان باستخدام مجموعة واسعة من وسائط الإعلام، فكثيراً ما يتعرض هؤلاء الأفراد للتهديد والإصابات والقتل في محاولة لتكميم أفواههم. وفي هذا الصدد، تعرب المقررة الخاصة عن جزعها من زيادة عدد الرسائل اليت بعثتها المكلفة بالولاية في الفترة الممتدة بين ٢٠٠٧ و ٢٠١١ بشأن الهجمات ومحاولات القتل والقتل التي تعرض لها الصحافيون والعاملون في مجال الإعلام أثناء أدائهم لواجباهم.

## (ب) أنشطة الصحافيين والعاملين في مجال الإعلام والمخاطر والتحديات التي يواجهونها

97- في الفترة الممتدة بين ٢٠٠٧ وأيار/مايو ٢٠٠١، بعثت المقررة الخاصة ٢٠٦ رسائل، عما في ذلك رسائل الادعاءات والنداءات العاجلة المتعلقة بالصحافيين والعاملين في مجال الإعلام الذين يتصرفون بصفتهم مدافعين عن حقوق الإنسان. وبعثت هذه الرسائل إلى ٢٧ دولة وتلقت، وقت كتابة هذا التقرير، ٩٠ رداً يمكن اعتبار ٨٠ منها ردوداً تتضمن معلومات جوهرية، وذلك ما يدل على نسبة رد دون ٤٠ في المائة. ومن أصل ٢٠٦ من الرسائل التي بعثت، بعثت ٥٦ رسالة إلى منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا (٢٧ في المائة)، و٣٤ إلى منطقة آسيا والمحيط الهادئ (٨٠,١ في المائة)، و٣٦ إلى منطقة أوروبا وآسيا الوسطى (٥,٥ في المائة)،

٣٦ - واستناداً إلى الادعاءات الواردة خلال الفترة المشمولة بالتقرير، بعثت المكلفة بالولاية رسائل بشأن الانتهاكات التي طالت الصحافيين والعاملين في مجال الإعلام الذين حاولوا

ممارسة حقهم في حرية الرأي والتعبير، مثلاً عن طريق نشر رسائل عن نظام الصحة الوطني؛ أو استخدام التصوير الصحافي كوسيلة للتعبير عن آرائهم؛ أو مشاركتهم في الاحتجاجات والمؤتمرات.

977 واستهدف الصحافيون والعاملون في بحال الإعلام بسبب تقاريرهم عن انتهاكات حقوق الإنسان أو لأنهم كانوا هم أنفسهم شهوداً على هذه الانتهاكات. وتلقت المكلفة بالولاية معلومات عن استهداف صحافيي التحقيق والعاملين في مجال الإعلام بسبب أبحاثهم المتعلقة بمواضيع من مثل الجريمة والفساد والاتجار بالبشر والتعذيب والإفلات من العقاب وقضايا البيئة وعمليات الإخلاء القسري. وكثيراً ما اعتقل الصحافيون والعاملون في محال الإعلام واحتجزوا بسبب رصدهم للمظاهرات. واستهدف غيرهم من الصحافيين والعاملين في مجال الإعلام بسبب مشاركتهم في المنظمات غير الحكومية أو نضالهم من أجل الديمقراطية أو العمل من أجل حقوق بعض فتات الشعب، من مثل الأقليات، والدعوة إليها.

77- ووفقاً للمعلومات التي تلقتها المكلفة بالولاية، هناك بعض السياقات التي يبدو فيها الصحافيون والعاملون في مجال الإعلام أكثر عرضة للانتهاكات من مثل التراعات المسلحة (كولومبيا والصومال)؛ وحالات الاضطراب ذات الصلة بالانقلابات (هندوراس)؛ وحلال الانتخابات وبعدها (إثيوبيا وبيلاروس وتونس وجمهورية إيران الإسلامية). وكان غيرهم من الصحافيين والعاملين في مجال الإعلام الذين عانوا من الانتهاكات والاعتداءات يحاولون تعزيز حقوق الإنسان والدفاع عنها في سياق بناء السلام مجتمعات ما بعد انتهاء التراع (جمهورية الكونغو الديمقراطية والعراق).

97- كما هوجم الصحافيون والعاملون في مجال الإعلام عندما كانت أنشطتهم تـــشمل التحقيق في اعتداءات عتاة الجهات الفاعلة من غير الدول، من مثل الجريمة المنظمة (إيطاليا والمكسيك) ومجموعات المصالح النفطية (نيجيريا). كما استهدف آخرون نتيجة رصد الإعدادات لتظاهرات بارزة من مثل الألعاب الأولمبية (الصين).

•٤- ووفقاً للمعلومات التي تلقتها المكلفة بالولاية خلال الفترة المشمولة بالتقرير، فقد تعرض صحافيون وعاملون في مجال الإعلام يعنون بقضايا حقوق الإنسان للقتل والهجمات والاختفاء والاختطاف والتعذيب وسوء المعاملة. ومن أصل ٢٠٦ رسائل بعث بحا، أشارت ٢٤ منها إلى قتل (١٠ في الأمريكتين، و٥ في منطقة أوروبا وآسيا الوسطى، و٣ في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، و٣ في أفريقيا، و٤ في آسيا)، و٣٣ إلى الهجمات الجسدية، من بينها محاولات القتل والاستخدام المفرط للقوة خلال المظاهرات والاعتداءات الجسدية (١٠ في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، و٦ في الأمريكتين، و٦ في منطقة أوروبا وآسيا الوسطى، و٦ في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، و٥ في أفريقيا). وتناول عدد من الرسائل الصحافيين والعاملين في مجال الإعلام المختطفين أو المختفين.

13- وخلال هذه الفترة، بعثت المكلفة بالولاية ٢١ رسالة تحمل مزاعم تعذيب وإساءة معاملة الصحافيين والعاملين في مجال الإعلام الذين يعملون بصفتهم مدافعين عن حقوق الإنسان (تتعلق ٩ بالشرق الأوسط وشمال أفريقيا، و٦ بمنطقة آسيا والحيط الهادئ، و٥ بأفريقيا، و١ بالأمريكتين). وفي بعض الحالات، لم يكن التعذيب ينطوي فقط على الاعتداء الحسدي وإنما أيضاً رفض السلطات توفير العلاج الطبي.

25- وتعرض صحافيون وعاملون آخرون في بحال الإعالام للاعتقال والاحتجاز والاستجواب. وخلال هذه الفترة، ذكرت ٦٨ رسالة استخدام الاعتقال، تعسفاً في كثير من الأحيان، كأداة لتكميم أفواههم (تتعلق ٢٩ منها بالشرق الأوسط وشمال أفريقيا، و١٩ بأفريقيا، و١٨ معنطقة آسيا والحيط الهادئ، و٧ معنطقة أوروبا وآسيا الوسطى، و١ بالأمريكتين). وقد بعثت ١٦ من هذه الرسائل إلى جمهورية إيران الإسلامية. وعلاوة على ذلك، بعثت المكلفة بالولاية خلال الفترة المشمولة بالتقرير رسائل شيئ تحمل مزاعم بقيام الشرطة وجهاز الاستخبارات وأفراد قوى الأمن بصورة متكررة باستدعاء الصحافيين والعاملين في مجال الإعلام إلى مكاتبهم لاستجواكم (تتعلق ٥ منها بأفريقيا، و٣ ممنطقة آسيا والمحيط الهادئ، و١ ممنطة أوروبا وآسيا الوسطى، و١ بالشرق الأوسط وشمال أفريقيا).

25 وعلاوة على ذلك، لاحظت المكلفة بالولاية أيضاً قيوداً شائعة على الحق في حرية الرأي والتعبير المكفول للصحافيين والعاملين في مجال الإعلام الناشطين في قصايا حقوق الإنسان، تشمل (أ) استخدام دعاوى التشهير والقذف المدنية والجنائية ضد المدافعين الذين يرفعون أصواقهم ضد انتهاكات حقوق الإنسان؛ (ب) واعتماد قوانين تقيد الطباعة والنشر؛ (ج) والرقابة على المنافذ الإعلامية أو تعليق صدورها أو إغلاقها أو حظرها أو حظرها .

23- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، بعثت المكلفة بالولاية 27 رسالة تتعلق بحالات تعرض فيها صحافيون وعاملون في مجال الإعلام للتجريم والاستخدام التعسفي للأطر القانونية (تتعلق ١٤ منها بمنطقة آسيا والمحيط الهادئ، و ١١ بالشرق الأوسط وشمال أفريقيا، و ٩ بأفريقيا، و ٥ بالأمريكتين، و ٥ بمنطقة أوروبا وآسيا الوسطى). ومنذ بداية الولاية، تسشير المعلومات الواردة إلى أن اعتقال واحتجاز المدافعين عن حقوق الإنسان، بمن فيهم الصحافيين والعاملين في مجال الإعلام، كثيراً ما يدخلان في إطار الاستراتيجية (انظر ٨/58/380).

وعات المكلفة بالولاية، فيما يتصل بالآنف ذكره، العديد من الرسائل (تتعلق على منها بالشرق الأوسط وشمال أفريقيا، و٣ معنطقة أوروبا وآسيا الوسطى، و٣ بأفريقيا، و١ معنطقة آسيا والمحيط الهادئ) بشأن عدم احترام أصول المحاكمات وانعدام الضمانات القضائية، مما في ذلك انعدام إمكانية الوصول إلى محام أو الاحتجاز دون توجيه تهمة. كما بعثت ١٨ رسالة خلال هذه الفترة تضمنت مزاعم بالحكم على صحافيين وعاملين في مجال الإعلام، أخكاماً ثقيلة في بعض الأحيان، بسبب أنشطتهم في مجال حقوق الإنسان (تتعلق ٩ منها أحكاماً ثقيلة في بعض الأحيان، بسبب أنشطتهم في مجال حقوق الإنسان (تتعلق ٩ منها

بالشرق الأوسط وشمال أفريقيا، و ٤ بمنطقة آسيا والمحيط الهادئ، و ٣ بأفريقيا، و ٢ بمنطقة أوروبا آسيا الوسطى).

25- كما تعرض هؤلاء المدافعون للتهديدات، بما في ذلك التهديدات بالقتل. وخلال هذه الفترة، أشارت ٢٣ رسالة إلى تمديدات في شكل رسائل ورسائل الكترونية ومكالمات هاتفية وتحذيرات من السلطات (تتعلق ٨ منها بالأمريكتين، و٧ بمنطقة آسيا والمحيط الهادئ، و٤ بمنطقة أوروبا وآسيا الوسطى، و٢ بالشرق الأوسط وشمال أفريقيا، و٢ بأفريقيا). وأشارت ١٧ رسالة، بشكل أكثر تحديداً، إلى تمديدات بالقتل (تتعلق ٧ منها بمنطقة آسيا والمحيط الهادئ، و٣ بالأمريكتين، و٣ بأفريقيا، و٣ بمنطقة أوروبا وآسيا الوسطى، و١ بالشرق الأوسط وشمال أفريقيا).

٤٧ - وخلال هذه الفترة، تضمّنت ٢١ رسالة مزاعم بمصادرة الممتلكات والأصول المالية الشخصية (تتعلق ٦ منها بمنطقة أوروبا وآسيا الوسطى، و٦ بالشرق الأوسط وشمال أفريقيا، و٤ بأفريقيا، و٤ بمنطقة آسيا والمحيط الهادئ، و٢ بالأمريكتين).

24 كما تعرض صحافيون وعاملون في مجال الإعلام لعمليات تفتيش ولمداهمة ممتلكاتهم ومصادرة معداتهم وتجميد أصولهم المالية. وبعثت المكلفة بالولاية ١٨ رسالة بشأن ادعاءات تتعلق بتفتيش موظفين حكوميين لبيوت ومكاتب الصحافيين والعاملين في مجال الإعلام، يما في ذلك مصادرة معداقهم السمعية - البصرية من مثل الكاميرات (تتعلق ٦ منها بالسشرق الأوسط وشمال أفريقيا، و٥ بمنطقة آسيا والمحيط الهادئ، و٤ بمنطقة أوروبا وآسيا الوسطى، و١ بالأمريكتين، و٢ بأفريقيا).

93- وعلاوة على ذلك، تعرض الصحافيون والعاملون في مجال الإعلام لـشي أشكال التمييز والمضايقة. فقد واجهوا، على سبيل المثال، عراقيل عند قيامهم بعملهم من مثل إغلاق مكاتبهم وصحفهم؛ والرقابة على التغطيات الإعلامية؛ وتعطيل الربط بالإنترنت؛ وحظر تغطية الاحتجاجات والمظاهرات بحرية؛ وتقييد حرية تنقلهم، يما في ذلك ترحيلهم. وبعثت المكلفة بالولاية، في هذا الصدد، ١١ رسالة بشأن تخويف الصحافيين والعاملين في مجال الإعلام ومضايقتهم (تتعلق ٤ منها بالأمريكتين، و٣ بالشرق الأوسط وشمال أفريقيا، و٢ يمنطقة آسيا والمحيط الهادئ، و١ يمنطقة أوروبا وآسيا الوسطى، و١ بأفريقيا). كما استُهدفت، في بعض الحالات، أسر الصحافيين والعاملين في مجال الإعلام كطريقة لتخويفهم (تتعلق ٢ منها بأفريقيا، و١ بالأمريكتين، و١ بالشرق الأوسط وشمال أفريقيا، و١ بمنطقة آسيا والمحيط الهادئ).

• ٥ - ويبدو كذلك أن الصحافيات والعاملات في مجال الإعلام المعنيات بقضايا حقوق الإنسان معرضات بدورهن للخطر بسبب عملهن. وتضم هذه المجموعة صحافيات التحقيق اللواتي يتناولن قضايا ذات صلة بحقوق الإنسان وكاتبات الأعمدة المدافعات عن حقوق الإنسان والصحافيات اللواتي يرصدن ويغطين انتهاكات حقوق الإنسان والمدونات

(انظر A/HRC/16/44). ومن أصل ٢٠٦ رسائل بعثت خلال الفترة المشمولة بالتقرير، شكلت الصحافيات والعاملات في مجال الإعلام موضوع ٤١ منها أو حوالي ٢٠ في المائة من الحالات (تتعلق ١١ منها بالأمريكتين، و٩ بمنطقة آسيا والمحيط الهادئ، و٩ بالشرق الأوسط وشمال أفريقيا، و٦ بأفريقيا، و٦ بمنطقة أوروبا وآسيا الوسطى). ومعظم هؤلاء النسساء استدعتهن الشرطة وألقي عليهن القبض على صلة بأنشطتهن وأدن جنائياً، بتهمة التشهير في كثير من الأحيان. كما تلقين تهديدات، ومنها تهديدات بالقتل، ودوهمت مكاتبهن وقيدت حريتهن في التنقل دون موجب.

## (ج) الجناة الأساسيون: الفاعلون الحكوميون

00- من أصل ٢٠٦ رسائل بعثت خلال الفترة المشمولة بالتقرير، كان الجاني المزعوم في ١٣٨ رسالة (٢٧ في المائة) ذا صلة بالدولة، بما في ذلك الموظفون الحكوميين المحليون والإقليميون والوطنيون، وأجهزة الشرطة، وأفراد الجيش، وموظفو الهجرة، وأفراد الاستخبارات الوطنية. وحسب المناطق، تشير الادعاءات الواردة إلى أن الجناة كثيراً ما يكونون من الفاعلين الحكوميين في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا (٥٣ من أصل ٥٠ حالة - ٤٠,٦ في المائة)، ولا سيما في جمهورية إيران الإسلامية (٢٢)، تليها أفريقيا (٣٠ من أصل ٣٠ - ٨٠،١ في المائة)، ثم منطقة آسيا والمحيط الهادئ (٢٥ من أصل ٣٠ – ٨٠،١ في المائة)، ثم منطقة أوروبا وآسيا الوسطى (١٧ من أصل ٣٠ – ٥،،١ في المائة)، ثم المائة)،

70- ووفقاً للمعلومات التي تلقتها المكلفة بالولاية حلال هذه الفترة، فإن الصحافيين والعاملين في مجال الإعلام الذين لا يزالون يعانون على يد الفاعلين الحكوميين هم من يفضحون انتهاكات حقوق الإنسان التي ترتكبها الدولة أو يدعون إلى شفافية المؤسسات العامة أو يطالبون بمساءلة الموظفين العموميين. وتواصل بعض الدول الادعاء بأن التقارير المتعلقة بالاعتداءات المزعومة لأعضاء الحكومة على حقوق الإنسان أو البيانات التي تنتقد أثر السياسات الأمنية الحكومية على حقوق الإنسان هي معلومات يمكن أن يشكل نشرها تهديداً للأمن الوطني. وفي هذا الصدد، لا تزال القوانين التي تقيد الطباعة والنشر تستخدم لتقليص حرية الصحافة. ولا يزال أي رأي يخالف إيديولوجية الدولة ينعت بأنه مشير للمخوف الأمنية ويستخدم مبرراً لفرض قيود لا موجب لها على حرية الرأي والتعبير (انظر على سبيل المثال 38/58/380).

٥٣ - وتزداد الهجمات على الصحافيين والعاملين في بحال الإعلام خطورة في طبيعتها بصورة دائمة، ويبدو أن الجهات الفاعلة من غير الدول تزداد نشاطاً أكثر فأكثر في هذا الصدد. وقد أضافت المنظمات الإرهابية والعصابات ومهربو المخدرات والجماعات الدينية والسياسية المتطرفة نفسها إلى قائمة مرتكبي الاعتداءات والانتهاكات في حق من يدافعون عن حقوق الإنسان من الصحافيين والعاملين في مجال الإعلام. وفي هذا الصدد، من أصل ٢٠٦ رسائل

بعثت خلال الفترة المشمولة بالتقرير، كانت ١٧ منها تشير إلى الانتهاكات المرتكبة من الجهات الفاعلة من غير الدول أرسل جزء كبير منها إلى بلدان في الأمريكتين (١٣)، ولكن أيضاً في منطقة آسيا والمحيط الهادئ (٢) ومنطقة أوروبا وآسيا الوسطى (٢).

30- وخلال هذه الفترة، بعثت المكلفة بالولاية كذلك ٤١ رسالة تحمل مـزاعم عـن انتهاكات ارتكبتها مجموعات أو أفراد مجهولون، معظمها في الأمريكتين (١٢) تتبعها بلـدان منطقة آسيا والمحيط الهادئ (١١) ثم أفريقيا (٧) ثم منطقة أوروبا وآسـيا الوسـطى (٩) ثم الشرق الأوسط وشمال أفريقيا (٢).

#### (د) لمحة عامة حسب المنطقة

٥٥- في المنطقة الأفريقية، كانت الأنشطة التي يقوم بما الصحافيون والعاملون في محال الإعلام المزعوم استهدافهم تدخل ضمن فئة رصد المظاهرات؛ أو ممارسة حقهم في حرية الرأي والتعبير؛ أو القيام بعمل بشأن الإفلات من العقاب، والفساد، وحقوق المرأة، وانتهاكات حقوق الإنسان التي ترتكبها الدولة، والقضايا البيئية، والديمقراطية. وفي هذه المنطقة، تلقت جمهورية الكونغو الديمقراطية أكبر عدد من الرسائل (١٠).

٥٦ وفي منطقة الأمريكتين، استهدف الصحافيون والعاملون في مجال الإعلام أساساً بسبب عملهم المتعلق بقضايا البيئة، وانتهاكات حقوق الإنسان التي ترتكبها الدولة، والفساد، ورصد المظاهرات، وممارسة حقهم في حرية التعبير، والتحقيق في الاتجار بالمخدرات، ومجموعات المافيا، وإدانة الإفلات من العقاب. وفي هذه المنطقة، تلقت المكسيك أكبر عدد من الرسائل (١٠)، تليها هندوراس (٨)، ثم كولومبيا (٢).

٧٥- وفي منطقة آسيا والمحيط الهادئ، استهدف هؤلاء المدافعون أساساً بسبب ممارستهم لحقهم في حرية الرأي والتعبير (بما في ذلك عن طريق الإنترنت)، وتعزيز الديمقراطية، وكذلك إدانة الفساد والانتهاكات المرتكبة من الدولة، والشهادة على انتهاكات حقوق الإنسان، والدفاع عن حقوق المرأة، وتغطية انتهاكات حقوق الإنسان. وبعثت المكلفة بالولاية أكبر عدد من الرسائل إلى جمهورية إيران الإسلامية (٢٢) ثم الصين (٨) ثم سري لانكا (٧).

٥٨ - وفي منطقة أوروبا وآسيا الوسطى، ركز الصحافيون والعاملون في بحال الإعلام المستهدفون عملهم أساساً على رصد المظاهرات، والحكم الديمقراطي، وصحافة التحقيق، والفساد، وانتهاكات حقوق الإنسان المرتكبة من الدولة، والقضايا البيئية، وحقوق الأقليات. كما استُهدفوا لممارستهم حقهم في حرية الرأي والتعبير، يما في ذلك عن طريق الإنترنت. وبعثت المكلفة بالولاية أكبر عدد من الرسائل إلى الاتحاد الروسي (٩) تليه أوزبكستان (٧).

90- وفيما يتعلق بمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، استُهدف الصحافيون والعاملون في مجال الإعلام أساساً بسبب أنشطتهم في مجال رصد المظاهرات، وإدانة انتهاكات حقوق الإنسان المرتكبة من الدولة، والعمل المتعلق بحقوق المرأة، وحقوق الأقليات، والفساد،

والدفاع عن الديمقراطية. كما استهدفوا لممارستهم حقهم في حرية الرأي والتعبير، بما في ذلك عن طريق الإنترنت. وبعثت المكلفة بالولاية أكبر عدد من الرسائل في هذه المنطقة إلى الجمهورية العربية السورية (٦) واليمن (٦).

#### ٢ المدافعون المعنيون بقضايا الأراضي والبيئة

#### (أ) الإطار الدولي لحقوق الإنسان ونمج المكلفة بالولاية

-7- يشترك العهدان الدوليان الخاصان بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية وبالحقوق المدنية والسياسية في المادة ١ التي تنص على جملة أمور منها " لجميع الشعوب حق تقرير مصيرها بنفسها. وهي بمقتضى هذا الحق حرة في تقرير مركزها السسياسي وحرة في السعي لتحقيق نمائها الاقتصادي والاجتماعي والثقافي. لجميع الشعوب، سعياً وراء أهدافها الخاصة، أن تتصرف بثرواها ومواردها الطبيعية بجرية دونما إخلال بأية التزامات منبثقة عن مقتضيات التعاون الاقتصادي الدولي القائم على مبدأ المنفعة المتبادلة وعن القانون الدولي. ولا يجوز في أية حال حرمان أي شعب من أسباب عيشه الخاصة".

71- ويقر إعلان المدافعين عن حقوق الإنسان، في ديباجته، بمشروعية الأنشطة الرامية إلى تعزيز الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، عندما يـسلم "بالعمـل القـيّم للأفـراد والجماعات والرابطات" في القضاء على الانتهاكات، بما في ذلك الناجمة "عن رفض الاعتراف بحق الشعوب في تقرير مصيرها وحق كل شعب في ممارسة سيادته الكاملـة علـى ثرواتـه وموارده الطبيعية".

77- وكما أكدت الممثلة الخاصة، لا تتوقف الحماية الممنوحة للمدافعين بموجب إعلان المدافعين عن حقوق الإنسان على ما إذا تركيز عمل المدافعين المذكورين يتعلق بالحقوق المدنية والسياسية أو بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية. وتعد جميع التحركات السلمية للمدافعين التي تسترعي الانتباه إلى إخفاقات ممكنة من جانب الدولة في تميئة الظروف الاجتماعية والاقتصادية اللازمة للتمتع بالحقوق والحريات في واقع الممارسة تحركات مشروعة وتدحل في نطاق الإعلان (A/HRC/4/37) الفقرات ٢٧-٣٠).

77- وتدرك المقررة الخاصة المخاطر الخاصة التي يواجهها هؤلاء المدافعون، في أحيان كثيرة على يد جهات فاعلة من غير الدول أو أفراد مجهولين يعملون بتواطؤ معها. وقد تلقت ولا تزال تتلقى مزاعم تشير إلى أن حراس الأمن الدنين تستخدمهم شركات النفط والتعدين قد هددوا بقتل المدافعين الذين يحتجون على الأثر السلبي الملموس لنشاط الشركات على تمتع المجتمعات المحلية بحقوق الإنسان، أو قاموا بتخويفهم أو الاعتداء عليهم (A/65/223).

### (ب) أنشطة المدافعين المعنيين بقضايا الأراضي والبيئة والمخاطر والتحديات التي يواجهونها

37- في الفترة الممتدة بين كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ وأيار/مايو ٢٠٠١، كان عدد كبير من الرسائل التي بعثت خلال الفترة المشمولة بالتقرير (٢٠١) يتعلق بانتهاكات مزعومة في حق المدافعين والناشطين المعنيين بقضايا الأراضي والبيئة. ووفقاً للمعلومات الواردة، فإن هذه الفئة غير متجانسة إلى حدّ بعيد. فهي تضم مدافعين يقومون بمجموعة واسعة من الأنشطة المتصلة بالأراضي وبالحقوق البيئية، بمن فيهم من يقومون بأعمال لها صلة بالصناعات الاستخراجية، وبمشاريع البناء والتنمية؛ وبحقوق المجتمعات المحلية للسعوب الأصلية والأقليات؛ والمدافعون عن حقوق الإنسان المكفولة للمرأة؛ والصحافيون.

97- ولذلك، نظم هذا الجزء من التقرير استناداً إلى مختلف الفئات الفرعية التي حددت، حيث يتضمن كل قسم فرعي معلومات عن خصائص الأنشطة، والانتهاكات المزعومة، والجناة، والاتجاهات الإقليمية. وتجدر الإشارة أيضاً إلى وجود بعض التداخل بين مختلف الفئات الفرعية، ولا سيما بين فئة المدافعين الذين يقومون بأعمال لها صلة بالصناعات الاستخراجية ومشاريع البناء والتنمية وبين من يعملون من أجل حقوق المجتمعات المحلية للشعوب الأصلية والأقليات.

## الدفاع عن قضايا الأراضي والبيئة إزاء الصناعات الاستخراجية ومشاريع البناء والتنمية

77- خلال هذه الفترة، بعثت المكلفة بالولاية ٣٤ رسالة بشأن المدافعين المعنيين بقضايا الأراضي والبيئة إزاء الصناعات الاستخراجية وكذا مشاريع البناء والتنمية. والسياق الأساسي الذي حرت فيه هذه الانتهاكات هو المنازعات المتواصلة على الأراضي مع كل من الدولة والجهات الفاعلة من غير الدول، ومنها الشركات المتعددة الجنسيات وشركات الأمن الخاصة.

97- والانتهاكات المذكورة ناجمة عن أنشطة لها صلة بمختلف الصناعات الاستخراجية، وبمشاريع البناء والتنمية، ومنها محطات للطاقة الكهرمائية ومصانع للإسمنت (البرازيل وغواتيمالا)؛ والسدود (البرازيل والهند)؛ ومكبات النفايات (المكسيك)؛ وأنابيب الغاز (البرازيل)، والأحياء المسيَّحة والموانئ الترفيهية (حزر البهاما)؛ والمجمعات السكنية والترفيهية (المكسيك)؛ وتشغيل المناجم (إكوادور وبابوا غينيا الجديدة وبيرو والصين والمكسيك)؛ ومحطات الطاقة النووية (الفلبين)؛ وإنتاج البترول (بيرو والصين ونيجيريا) وكذلك قطع الأحشاب (البرازيل وكمبوديا والمكسيك وهندوراس).

7A ووفقاً للمعلومات الواردة، يبدو أن المدافعين المعنيين بمثل هذه القصايا يواجهون الكثير من مخاطر المس بسلامتهم البدنية، بما فيها محاولات القتل (إكوادور والبرازيل)، والقتل (إكوادور والبرازيل والسلفادور والفلبين وكمبوديا والمكسيك وهندوراس)، والهجمات (بابوا غينيا الجديدة والبرازيل والمكسيك)، والتهجم وسوء المعاملة (الفلبين) واستخدام الشرطة المفرط للقوة خلال المظاهرات (الهند). كما تعرضوا للتهديدات والتهديدات بالقتل

(البرازيل وبيرو والسلفادور وغواتيمالا والفلبين والمكسيك ونيجيريا) ومختلف أشكال التخويف (البرازيل وبابوا غينيا الجديدة وبيرو وجزر البهاما وغواتيمالا) والمضايقات (بيرو والصين والمكسيك).

97- وفي بعض الحالات، تعرضت منازل هؤلاء المدافعين لمداهمات (الصين ونيجيريا) ودمرت منازلهم بإضرام النار فيها (غواتيمالا). وفي منطقة الأمريكتين، كثيراً ما تعرضوا للوصم بفعل الحملات التي تشن عليهم (غواتيمالا) ومن البيانات التي يدلي بها الموظفون العموميون (بيرو). كما واجهوا التجريم بتهم الابتزاز (الصين)، والتجسس (أنغولا)، والتشهير (كمبوديا)، والإرهاب (بيرو)، ونية بيع المخدرات (حزر البهاما). وتعرض آخرون للاعتقال والاحتجاز التعسفى (إكوادور والمكسيك ونيجيريا والهند).

• ٧٠ وتأتي انتهاكات حقوق هؤلاء المدافعين من الدولة ومن الجهات الفاعلة من غير الدول. ومن الفاعلين الحكوميين الشرطة والسلطات المحلية والموظفون العموميون الذين أعلنوا معارضتهم لعمل المدافعين (بيرو). ومن الجهات الفاعلة من غير الدول الشركات عبر الوطنية (كمبوديا) ووسائط الإعلام (غواتيمالا) والجماعات شبه العسكرية (البرازيل وكمبوديا) وحراس الأمن الخاص (إكوادور والبرازيل).

٧١ وشكل المدافعون المعنيون بقضايا الأراضي والبيئة المتصلة بالصناعات الاستخراجية ومشاريع البناء والتنمية في الأمريكتين موضوع معظم الرسائل (٢١) داخل هذه الفئة خلال الفترة المشمولة بالتقرير. كما واجهوا الكثير من المخاطر على أرواحهم نتيجة أنـشطتهم في مجال حقوق الإنسان. ومن أصل ٢١ رسالة بعثت فيمـا يتـصل بالقتـل، كانـت ٦ إلى الأمريكتين. كما واجهت هذه الفئة من المدافعين بعينها في هذه المنطقة مجموعة واسعة مسن الانتهاكات الأخرى من مثل التهديدات بالقتل والهجمات ومحـاولات القتـل والتخويـف والمضايقة، وكذا حملات الوصم والطعن في المصداقية.

٧٧- كما كان المدافعون المعنيون بهذه القضايا في منطقة آسيا والمحيط الهادئ موضوع تسعة من أصل ٣٤ رسالة بعثت خلال هذه الفترة، وتتعلق اثنتان منها بالقتل (الفلبين وكمبوديا). كما واجهوا التجريم والتهديدات والاعتقال والتخويف. وفي منطقة أفريقيا، بعثت ٣ رسائل في المجموع، اثنتان إلى نيجيريا وواحدة إلى أنغولا.

## المدافعون عن حقوق الشعوب الأصلية والأقليات

٧٣- تلقت المكلفة بالولاية كذلك ادعاءات ارتكاب انتهاكات في حق المدافعين المعنسيين بقضايا الأراضي والبيئة من حيث صلتها بالمجتمعات المحلية للشعوب الأصلية والأقليات (٢٩ رسالة) واتخذت إحراءات بشأنها. وتشمل الأنشطة التي ينخرطون فيها المشاركة في المفاوضات مع السلطات المحلية من أجل حل المنازعات المتعلقة بالأراضي (البرازيل وغواتيمالا وكولومبيا) والتحقيق في حالات الاستيلاء على الأراضي (بنغلاديش)؛ والدفاع عن حقوق

المجتمعات المحلية للشعوب الأصلية (دولة بوليفيا المتعددة القوميات) وبيرو وغواتيمالا وكمبوديا ونيوزيلندا والهند) وتمثيل المجتمعات المحلية للشعوب الأصلية على الصعيدين المحلي والوطني (بنغلاديش وبيرو وجمهورية تترانيا المتحدة وشيلي وغواتيمالا وماليزيا والمكسيك)؛ والمشاركة في الاحتجاحات وتنظيم حملات ضد الإحلاء القسري (كولومبيا والمكسيك)؛ والمشاركة في الاحتجاحات (شيلي ونيبال والهند)؛ والتوعية في الخارج بانتهاكات حقوق الإنسان (بابوا غينيا الجديدة)؛ وتنظيم حملات لحماية حدود محمياهم الطبيعية (البرازيل)؛ وتقديم معلومات إلى آليات الأمم المتحدة لحقوق الإنسان (غواتيمالا).

٧٤ ويتعلق عدد من الرسائل التي بعثت بشأن المدافعين عن حقوق الإنسان من هذه الفئة
بالمدافعات في بيرو وغواتيمالا وكولومبيا والمكسيك ونيبال والهند.

٥٧- وهمت الانتهاكات المذكورة تهديدات للسلامة الجسدية في شكل عمليات قتل (البرازيل ودولة بوليفيا المتعددة القوميات وشيلي وغواتيمالا وكولومبيا وماليزيا والمكسيك)؛ وعاولات القتل (مدافعة واحدة في المكسيك)؛ والهجمات الجسدية (٣٦ مدافعة في نيبال، ومجتمع محلي بكامله في البرازيل، وخمس شابات في بابوا غينيا الجديدة وشيلي ونيجيريا وهندوراس)؛ وسوء المعاملة أثناء الاحتجاز (بنغلاديش).

٧٦- كما تحدثت التقارير عن مس بالسلامة الجسدية اتخذ شكل تمديدات بالقتل (مدافعة واحدة في المكسيك وثلاثة مدافعين، من بينهم امرأتان، في بيرو)؛ وتحديدات (بابوا غينيا الجديدة والبرازيل وبنغلاديش وبيرو وجمهورية تترانيا المتحدة، وثلاثة مدافعين في نيجيريا)؛ ومضايقات وتخويف (البرازيل وبنغلاديش وبيرو، مدافعات في المكسيك).

٧٧- كما تعرض المدافعون المعنيون بهذه القضايا للاعتقال (الهند) والاحتجاز (البرازيل وبنغلاديش وجمهورية تترانيا المتحدة وشيلي ونيبال ونيوزيلندا). وواجهوا التجريم الذي اتخذ شكل الهامات بحيازة أسلحة غير قانونية والاستيلاء على الأراضي (بنغلاديش) وجرائم متصلة بالإرهاب (١٧) مدافعاً في نيوزيلندا). وواجهت منظمات غير حكومية في غواتيمالا الوصم وجملة عامة للطعن في مصداقيتها عقب تقديم تقرير إلى لجنة القضاء على التمييز العنصري.

٧٨- كما بلَّغ هؤلاء المدافعون عن تعرضهم للإخلاء القسري (كمبوديا) ومداهمة منازلهم (كمبوديا ونيوزيلندا).

9٧- وذُكر أن من مرتكبي هذه الانتهاكات في حق هذه الفئة بعينها من المدافعين الدولة وجهات فاعلة من غير الدول ومجموعات وأفراد غير محددي الهوية. ومن بين الرسائل المتعلقة بالقتل (١٠)، يزعم أن الجناة في ٤ منها هم فاعلون حكوميون، وفي واحدة جهات فاعلة من غير الدول، وفي ٥ منها مجموعات وأفراد مجهولو الهوية.

٠٨٠ وفيما يتعلق بالاتجاهات الإقليمية، من أصل ٢٩ رسالة بعثت بشأن هذه الفئة من المدافعين، بعثت ١٨ منها إلى منطقة الأمريكتين (البرازيل ٣، ودولة بوليفيا المتعددة القوميات ١،

وبيرو ٣، وشيلي ٣، وغواتيمالا ٣، وكولومبيا ٢، والمكسيك ٢، وهندوراس ١)، وكانت ١٠ منها تتعلق بالقتل، في حين كانت الأخريات تتعلق بالتهديدات بالقتل والتهديدات (البرازيل وبيرو وشيلي) والتجريم (شيلي) والتشهير (غواتيمالا). وبعثت ٩ رسائل إلى منطقة آسيا والمحيط الهادئ، منها بنغلاديش (٢)، وكمبوديا (١)، وماليزيا (١)، ونيبال (١)، والهند (٢). وأعربت إحدى الرسائل عن القلق إزاء حالة قتل مزعومة (ماليزيا) وتناولت ٤ أخريات احتجاز المدافعين (بنغلاديش، ونيبال، والهند ٢). وبعثت رسالتان إلى المنطقة الأفريقية، وتحديدا نيجيريا وجمهورية تترانيا المتحدة.

## المدافعات المعنيات بقضايا الأراضي والبيئة

٨١ كانت المدافعات عن حقوق الإنسان المعنيات بقضايا الأراضي والبيئة موضوع عدد من الرسائل (٢٥) التي بعثت خلال الفترة المشمولة بالتقرير إلى بلدان الأمريكتين (١٧) ومنطقة آسيا والمحيط الهادئ (٦) وأفريقيا (٢).

7A- وقد نشطت المدافعات في المفاوضات مع السلطات المحلية من أجل حل المنازعات المتعلقة بالأراضي (٩٠٠ امرأة في البرازيل وغواتيمالا وكولومبيا والهند) وإدانة الاستيلاء على الأراضي (الصين)؛ والعمل على جبر ضرر الشعوب الأصلية (بيرو ونيبال والهند)؛ وإدانة التدخل في أراضيها (نيبال والهند)؛ وتنظيم أنشطة مجتمعية (كولومبيا)، وتنظيم حملات ضد معطات الطاقة النووية (الفلبين ٢)؛ وتنظيم حملات ضد استحداث أحياء مسيّحة وبناء موانئ ترفيهية (حزر البهاما)؛ والعمل من أجل حقوق عمال الحقول (هندوراس)؛ والاحتجاج على إنشاء مجمعات سكنية وترفيهية (المكسيك)؛ وتصوير فيلم وثائقي عن الأثر المؤذي لإنتاج النفط (نيجيريا)؛ وتنظيم حملات من أجل الحق في المياه وضد بناء سد (الهند)؛ وتنظيم حملات ضد مشاريع التعدين (بيرو).

٨٣- وتعرضت المدافعات عن حقوق الإنسان، وهن يقمن همذا العمل، لتهديدات لسلامتهن الجسدية منها ما يلي: القتل، وأغلبها في منطقة الأمريكتين (غواتيمالا وكولومبيا وهندوراس)؛ والاستخدام المفرط للقوة ضدّهن أثناء الاحتجاجات (البرازيل ونيبال والهند)؛ وهجمات المسلحين (غواتيمالا). كما تعرضن للتهديدات والتهديدات بالقتل (إكوادور وبيرو والفلبين وكولومبيا والمكسيك)؛ والمضايقات والتخويف (بيرو وجزر البهاما والمكسيك)، بما في ذلك ضد أسرهن (كولومبيا).

A 8- كما تعرضت المدافعات للوصم (بيرو) والتجريم بتهم التجسس (أنغولا) وحكم عليهن بالسجن بتهم الابتزاز عقب محاكمات يزعم غياب التمثيل القانوني منها (الصين). واعتقل بعضهن واحتجزن تعسفاً (نيبال ونيجيريا والهند). ومعظم مرتكبي الانتهاكات المذكورة آنفا المزعومين هم فاعلون حكوميون (٢٠) ولكن أيضاً جهات فاعلة من غير الدول (٣) وفاعلون مجهولون أو غير محددي الهوية (١٣).

٥٨- وكما ذُكر، تلقت منطقة الأمريكتين معظم الرسائل (١٧) الي بعثتها المكلفة بالولاية خلال هذه الفترة بشأن المدافعات المعنيات بقضايا الأراضي والبيئة، ولمعظمها صلة بالقتل ومحاولات القتل. وتناولت رسائل أخرى إلى هذه المنطقة التهديدات والتهديدات بالقتل (٥) والمضايقات والتخويف (٩). ومعظم الجناة في هذه المنطقة هم من المجموعات أو الأفراد غير محددي الهوية (١٢) تتبعهم الدولة والجهات الفاعلة من غير الدول.

- ٨٦ وأشارت جميع الرسائل التي بعثت إلى منطقة آسيا والمحيط الهادئ المتصلة بالمدافعات المعنيات بهاتين القضيتين إلى الفاعلين الحكوميين على ألهم مرتكبو الانتهاكات المزعومون (٦). وتناولت واحدة من هذه الرسائل تمديدات بالقتل (الفلبين) و ٥ الاعتقال والاحتجاز (الصين، ونيبال، والهند ٣).

٨٧- وبعثت رسالتان تتعلقان بالمدافعات المعنيات بقضايا الأراضي والبيئة إلى المنطقة الأفريقية، وتحديدا أنغولا ونيجيريا.

#### الصحافيون المعنيون بقضايا الأراضي والبيئة

٨٨- وفقاً للمعلومات التي تلقتها المكلفة بالولاية خلال الفترة المشمولة بالتقرير، ثمة فئــة محددة من المدافعين يبدو أنها بدورها معرضة للخطر على نحو خاص هي الصحافيون المعنيون بقضايا الأراضي والبيئة.

9 \( - \) وتبين الرسائل التي بعثت خلال الفترة المشمولة بالتقرير والتي لها صلة بهذه الفئة (٩) أن الأنشطة التي كانوا منخرطين فيها هي كالتالي: تقديم وإنتاج برنامج إخباري تلفزيون تناول قضية الأراضي وطرح مخاوف بشأن الصلات بين الشرطة الوطنية ومجموعات الأمن الخاص (هندوراس)؛ وتغطية عمليات الإخلاء القسري (أوغندا)؛ والكتابة عن القضايا البيئية (الاتحاد الروسي وجمهورية إيران الإسلامية والسلفادور والصين)؛ وتغطية عمل شركات التعدين (المكسيك)؛ وإنتاج أشرطة فيديو وثائقية عن التظاهرات ذات الصلة بقضايا الأراضي والبيئة (نيجيريا)؛ وتغطية نبش الجثث (غواتيمالا).

9. وقتل صحافيون (المكسيك وهندوراس)؛ وتعرضوا لهجمات جسدية (الاتحاد الروسي وأوغندا) ولتهديدات بالقتل (السلفادور وهندوراس)؛ ولمختلف أشكال التخويف (غواتيمالا). كما تعرضوا لمصادرة الشرطة لكاميراقم (أوغندا) ولمداهمات وعمليات تفتيش لبيوقم ومكاتبهم سرقت خلالها صور ومعدات الإنتاج (غواتيمالا). وواجه الصحافيون المعنيون بقضايا الأراضي والبيئة بدورهم قمم التجسس (جمهورية إيران الإسلامية) وتعرضوا للاعتقال (الصين) والاحتجاز التعسفي دون إمكانية الوصول إلى محامين (نيجيريا).

91 - وكان الفاعلون الحكوميون هم الجناة المزعومين في عدد من الرسائل (أوغندا وجمهورية إيران الإسلامية والصين ونيجيريا)، لكن بعض الرسائل أتت أيضاً على ذكر جناة مجهولين (الاتحاد الروسي وغواتيمالا وهندوراس) وجهات فاعلة من غير الدول (السلفادور والمكسيك).

97- ووجهت ٤ من أصل ٩ رسائل بعثت بشأن هذه الفئة من المدافعين إلى بلدان منطقة الأمريكتين، همت اثنتان منهما قتل صحافيين (المكسيك وهندوراس). وتناولت الرسائل التي بعثت إلى المنطقة الأفريقية (أوغندا ونيجيريا) خلال هذه الفترة انتهاكات يزعم أن فاعلين حكوميين هم من ارتكبها. وبعثت رسالة واحدة إلى منطقة أوروبا وآسيا الوسطى (الاتحاد الروسي) وواحدة إلى منطقة آسيا والحيط الهادئ (الصين).

#### ٣- المدافعون الشباب والطلبة

#### (أ) الإطار الدولي لحقوق الإنسان ونمج المكلفة بالولاية

97- تنص المادة ٢ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان والمادة ٢ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية والمادة ٢ من العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاحتماعية والثقافية على عالمية حقوق الإنسان وتساوي جميع البشر. ويحق لكل فرد التمتع بالحقوق المنصوص عليها في صكوك حقوق الإنسان هذه دون تمييز.

95- ومع أن السّن لا ترد كأساس محدد للتمييز في الشرعة الدولية لحقوق الإنسان، فقد حددت اللجنة المعنية بحقوق الإنسان في تعليقها العام رقم ١٩٨٩) بشأن عدم التمييز بأن عبارة التمييز "ينبغي أن تفهم على ألها تتضمن أي تفرقة أو استبعاد أو تقييد أو تفيضل ... يستهدف أو يستتبع تعطيل أو عرقلة الاعتراف لجميع الأشخاص، على قدم المساواة، بجميع الحقوق والحريات أو التمتع بها أو ممارستها" (الفقرة ٧). كما يسلّم العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية بأنه لا يجوز الحكم بعقوبة الإعدام على أشخاص دون الثامنة عشرة من العمر، في أي حال من الأحوال.

90- وتنص اتفاقية حقوق الطفل على أن لكل شخص دون سن الثامنة عــشرة حقوقًا على عددة تتماشى ونفس مبادئ الاتفاقيات الدولية الأخرى لحقوق الإنسان، وفي الوقت نفـسه تقر بالاحتياجات الخاصة للأطفال. وتتضمن اتفاقية حقوق الطفل أربعة مبادئ توجيهية: عدم التمييز؛ والمصالح الفضلى للطفل؛ والحق في الحياة والبقاء والنماء؛ ومراعاة آراء الطفل حسب سنه ومستوى نضجه في جميع الأمور التي تؤثر عليه.

97 - وقد تكرر تأكيد هذه الحقوق في إعلان المدافعين عن حقوق الإنسان. وينطبق الإعلان على أي شخص يعمل على تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها ما دام يقبل مبدأي العالمية واللاعنف ويعمل بهما.

97- وبالرغم من الاعتراف بمشروعية عمل المدافعين الشباب والطلبة في القانون الدولي لحقوق الإنسان، لا تزال حقوق الإنسان المكفولة لهم عرضة لانتهاكات خطيرة بسبب هذا العمل. وما فتئت المكلفة بالولاية ترصد حالة الشباب، ولا سيما الطلبة الناشطين العاملين من أجل حماية حقوق الإنسان، منذ بداية الولاية، حيث سبق أن قيمت حالتهم والتحديات التي تواجههم في شتى التقارير التي قدمتها.

9. وتناولت الممثلة الخاصة السابقة في تقريرها المقدم إلى الجمعية العامة عام ٢٠٠٧ (A/62/225) حالة الطلبة الناشطين في إطار الحق في حرية التجمع. وأشارت إلى اتجاه نحو ارتكاب أعمال القمع والانتقام في حق الطلبة الناشطين المنخرطين في الاحتجاجات وأعربت عن بالغ قلقها من وحشية الانتهاكات التي تطال هذه الفئة، انتهاكات ترقى إلى تعذيب في العديد من الحالات. فحداثة سن الطلبة تزيد من قسوة الانتهاكات التي يتعرضون لها وتولّد لديهم هشاشة حاصة. وإذ أشارت الممثلة الخاصة إلى أن الاحتجاجات التي يقوم بما الطلاب لها قيمة تعليمية عالية بالنظر إلى أنها من أولى الخبرات في المشاركة العامة وفي دفاع الطلاب عن حقوق الإنسان، فقد قالت إن "ضمان بيئة مواتية للاحتجاجات الطلابية هو استثمار اجتماعي فضلاً عن كونه التزاماً قانونياً" (الفقرتان ٧٠ و ١٠١ (ب)).

99- وعندما بينت المقررة الخاصة رؤيتها للولاية على مبيل الأولوية. وفي ضوء الأحداث التي المدافعون المنخرطون في الاحتجاجات الطلابية على سبيل الأولوية. وفي ضوء الأحداث التي جرت مؤخراً، ولا سيما في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، قررت المقررة الخاصة اعتماد لهج واسع لتقييم الشباب، بمن فيهم الطلبة، العاملون في الدفاع عن حقوق الإنسان. ومع أن عدد الرسائل المتعلقة بهذه الفئة منخفض نسبياً مقارنة بالفئات الأخرى من المدافعين التي يناقسها هذا التقرير، فقد لاحظت المكلفة بالولاية ألهم معرضون للخطر على نحو حاص، وهو ما يرجح أن يزيد بالنظر إلى الأحداث الأخيرة، ما لم يول اهتمام خاص لحالتهم.

• ١٠٠ وبالإشارة إلى المادة ٧ من إعلان المدافعين عن حقوق الإنسان التي تنص على أن "لكل شخص، بمفرده وبالاشتراك مع غيره، الحق في استنباط ومناقشة أفكار ومبادئ جديدة بصدد حقوق الإنسان وفي الدعوة إلى قبولها"، ترى المقررة الخاصة أن مساهمات السشباب والطلبة المدافعين ذات أهمية خاصة. ويجب النظر إلى مفهوم أفكار ومبادئ جديدة لحقوق الإنسان في صلته بالسياق المحلي لحقوق الإنسان. ويظهر تاريخ حقوق الإنسان، ولا سيما الأحداث الأحيرة، أن للشباب والطلبة دوراً أساسياً في طرح أفكار ومبادئ جديدة لحقوق الإنسان في جدول الأعمال الوطني والدولي وفي الدعوة إلى زيادة احترام حقوق الإنسان دون تمييز.

## (ب) أنشطة الشباب والطلبة المدافعين والمخاطر والتحديات التي يواجهونها

1.۱- في الفترة الممتدة بين كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ و ٣١ أيار/مايو ٢٠٠١، بعثت المقررة الخاصة ٢٠ رسالة متعلقة بالانتهاكات المرتكبة في حق الشباب والطلبة المدافعين. وكان الضحايا ذكوراً في ٣٤ حالة مبلغ عنها. وفي ١٢ حالة، كان الضحايا إناثاً. وكانت ٩ حالات تتعلق بضحايا من كلا الجنسين، بينما لم يذكر جنس الضحايا في ٢ حالات.

1.٢- وكانت جميع الحالات الستين التي أثارها المكلفة بالولاية خلال هذه الفترة تتعلق بالانتهاكات في حق الشباب والطلبة المدافعين المعنيين بمجموعة واسعة جداً من القضايا، منها التعذيب، والاحتجاز التعسفي، وحالات الاختفاء القسري، والإفلات من العقاب، وحريق

الدين، وحقوق الأقليات، وحقوق الطلبة، وحقوق الشباب، والتعليم، وقضايا حقوق المرأة ونوع الجنس، والسياسات التجارية وغيرها من القضايا الاقتصادية، وقضايا البيئة والأراضي، وبناء السلام، وتعزيز الديمقراطية.

1.٠٣ ومن أصل ٢٠ رسالة بعثتها المقررة الخاصة خلال الفترة الممتدة بين عامي ٢٠٠٧ و ١٠٠١ كانت ٤٧ منها تتعلق بالمس بالسلامة البدنية، بما فيها القتل والهجمات الجسدية والتعذيب وسوء المعاملة وحالات الاختفاء القسري والسخرة واستخدام السشرطة وقوات الأمن المفرط للقوة خلال المظاهرات. وتجدر الإشارة أيضاً إلى أن الاستخدام المفرط للقوة المرتبط بالاعتقالات والاحتجاز أدى إلى تسجيل العديد من مثل هذه الحالات على أفا انتهاكات للسلامة الجسدية.

10.6 وكانت ١٣ حالة تتعلق بانتهاكات ذات طابع قضائي. وقد شملت تجريم أنسشطة المدافعين عن حقوق الإنسان وحالات اعتقال وفرض غرامات وعقوبات بالسَّجن، ومخاوف بشأن مراعاة أصول المحاكمات، يما في ذلك في إطار قوانين مكافحة الإرهاب والتهم الجنائية الفضفاضة و/أو المغامضة و/أو المزعوم أنما ملفقة.

010- وكانت ٦ رسائل تتعلق بمداهمات/عمليات تفتيش للمكاتب ومصادرة المعدات (ومنها حواسيب ووثائق ورقية) ومراقبة المدافعين و/أو منظماتهم و/أو بيوتهم و/أو مكاتبهم. وتضمنت ٥ رسائل انتهاكات للسلامة النفسية، ومنها تمديدات بالقتل ومضايقات على يد الشرطة وقوى الأمن والجهات الفاعلة من غير الدول، وفي بعض الحالات استهدفت هذه الأعمال أفراد أسر المدافعين.

1.٦ و تشير الرسائل التي بعثتها المكلفة بالولاية إلى أن الانتهاكات كثيراً ما كان يسبقها تنظيم الطلبة والشباب لمظاهرات سلمية ومناسبات عامة ومشاركتهم فيها وإلقاء خطب أو نشر مقالات أو إدراج في مدونات. وكثيراً ما يشير التصور العام لموقع الشباب في المحتمع، والذي تنقله وساط الإعلام القائمة بدورها، إلى حداثة سنهم وقلة نضجهم كمبررات لعدم الإنصات لقولهم في الشؤون العامة. وينظر إلى الحركات الشبابية والطلابية على ألها مسثيرة للقلاقل وليس كجهات فاعلة جادة يمكنها المساهمة في النقاش العام مساهمة مثمرة.

1.٧ - وفي هذا الصدد، يساور المقررة الخاصة القلق من الاتجاهات التي ظهرت مؤخراً في بلدان شتى نحو سن قوانين تمنع الشباب، وتحديداً الذين تقل أعمارهم عن ١٨ أو ٢١ سنة، من المشاركة في التجمعات العامة. وثمة تحركات تشريعية أخرى قمم الإنترنت ووسائط الإعلام الاجتماعية والرسائل الفورية التي تخضع على نحو متزايد لرقابة الحكومات. وبما أن هذه الأدوات يستخدمها الشباب والطلبة المدافعون استخداماً كثيفاً، فمن المرجح أن توجد القيود عراقيل خاصة أمام عملهم في مجال حقوق الإنسان.

1.٠٨ و تشير المعلومات التي تلقتها المكلفة بالولاية إلى أن الشباب والطلبة كثيراً ما يعملون خارج البنيات القائمة، يما في ذلك المنظمات غير الحكومية القائمة، من أجل الدفاع عن حقوق الإنسان وحمايتها. وكثيراً ما تكون المنظمات الشبابية والحركات الطلابية بنيات غير رسمية لها قدرات تنظيمية محدودة. وتزيد كثرة إجراءات تسجيل المنظمات غير الحكومية في عدة بلدان من عزلة المنظمات الشبابية وقد تثنيهم عن تسجيل أنفسهم كمنظمة غير حكومية. ويحد هذا بدوره مما هو متاح للمنظمات من إمكانات الحصول على التمويل وربط الصلات، يما في ذلك مع منظومة حقوق الإنسان في الأمم المتحدة. وللشباب والطلبة على العموم معرفة محدودة بمنظومة حقوق الإنسان في الأمم المتحدة والآليات الإقليمية لحقوق الإنسان.

9 · ١ - كما يشمل عدم وجود بيئة مواتية لمشاركة شبابية ذات معنى المجتمع المدني أيــضاً. ويساور المقررة الخاصة القلق من عدم قدرة المنظمات غير الحكومية على معالجة قضايا حقوق الإنسان المكفولة للشباب أو تعبئتهم بصورة فعالة وضمهم إلى المنظمات الخاصة بهم.

## (ج) لحة عامة حسب المنطقة

-11 ورُجه أكثر من نصف الرسائل التي بعثت (٣١) إلى حكومات في آسيا، 18 منها إلى جمهورية إيران الإسلامية وه إلى الصين و٣ إلى الفلبين. وكانت ١٩ حالة تهم ضحايا من الرجال وه من النساء وه من الجنسين. و لم يذكر جنس الضحايا في حالتين. وكانت مزاعم ارتكاب انتهاكات في حق الشباب والطلبة في آسيا تتعلق في معظمها بالسلامة الجسدية التي ذكرت في ٢٦ حالة. ومن الانتهاكات المزعومة القتل وحالات الاختفاء القسري والاحتجاز التعسفي والهجمات الجسدية والسخرة. وكانت ٨ حالات ذات طبيعة قضائية، منها تجريم أنشطة المدافعين عن حقوق الإنسان وحالات اعتقال وأحكام بالسجن وقلق بشأن مراعاة أصول المحاكمات، بما في ذلك في إطار تشريعات مكافحة الإرهاب.

111- وبُلغ أيضاً عن حالتين كانت الانتهاكات فيهما تتعلق بالسلامة الجسدية. ويزعم أن الشباب والطلبة المستهدفين بهذه الانتهاكات تلقوا تهديدات، بما فيها تهديدات بالقتل؛ وتعرضوا للمضايقات على يد الشرطة وقوات الأمن وجهات فاعلة من غير الدول؛ وشاهدوا في بعض الحالات هذه الأفعال تستهدف أفراد أسرتهم. وأثارت رسالتان قضايا من مثل مداهمة الشرطة وتفتيشها لمكاتب منظمات الشباب والطلبة ومصادرة حواسيبهم ووثائق ورقية من مكاتبهم، وكذا مراقبة بيوقم و/أو مكاتبهم.

117 وفي الأغلبية الساحقة للحالات، كان الجناة المزعومون هم الفاعلين الحكوميين، كانوا هم الشرطة في أحيان كثيرة، وقوات الأمن في بعضها. وفي حالات قليلة، تعذر تحديد هوية الجناة. وتجدر الإشارة أيضاً إلى أنه كثيراً ما بدا أن للانتهاكات المزعومة صلة بتنظيم مظاهرات سلمية ومناسبات عامة والمشاركة فيها وإلقاء خطب أو نشر مقالات أو إدراج في مدونات.

١١٣ - وبالمقابل، لم تحدد هوية الجناة المزعومين في أغلب الحالات في منطقة الأمريكتين التي بعثت إليها ٨ رسائل. وفي عدد محدود من الحالات، كان الفاعلون الحكوميون هم الجناة المزعومين، وفي حالات قليلة أخرى، كانت الجهات الفاعلة من غير الدول. وكما في آسيا، أشارت معظم الحالات إلى انتهاكات للسلامة الجسدية، بما في ذلك حالات القتل والهجمات الجسدية والاحتجاز التعسفي. وأشارت إحدى الحالات إلى السلامة النفسية، حيث تلقي شاب من المدافعين عن حقوق الإنسان تهديدات بالقتل. وكانت معظم الانتهاكات المزعومة في الأمريكتين ذات صلة بمشاركة المدافعين في مظاهرات أو مؤتمرات. ووجهت رسالتان إلى شيلي وأخريان إلى المكسيك. وأشارت ثلاث حالات إلى ضحايا إناث واثنتان إلى ذكور وأحرى إلى ضحايا من الجنسين. وفي منطقة أفريقيا، بعثت ٨ رسائل خلال هـذه الفتـرة. بعثت ثلاث منها إلى حكومة زمبابوي واثنتان إلى حكومة السودان. وفي الحالات التَّماني جميعها، كان الجناة من الفاعلين الحكوميين. وفي أربع حالات، كان الضحايا ذكوراً، بينما كانوا في ثلاث إناثاً وذكوراً. ولم تسجل حالات ضحاياها إناث فقط. وفي إحدى الحالات، لم يذكر جنس الضحايا. وكانت معظم الحالات تتعلق بانتهاكات للسلامة الجسدية، عما في ذلك الاحتجاز التعسفي والتعذيب وسوء المعاملة والقتل وحالات الاختفاء القسري والاستخدام غير المتناسب للقوة لتفريق المظاهرات. وكانت انتهاكات أحرى في أفريقيا ذات طابع قضائي، وتتعلق بتهم جنائية فضفاضة كثيراً ما أعطيت تعريفات غامضة، وغرامــات، وأحكاماً بالسجن. وكما في مناطق أخرى، كثيراً ما حدثت الانتهاكات المزعومة في سياق المظاهرات السلمية، وإن كان هناك اتجاه ملحوظ في أفريقيا يتمثــل في ارتكـــاب الـــشرطة انتهاكات عند تفريق المظاهرات، وتحديداً باستخدام القوة بصورة غير متناسبة. كما شكلت المشاركة في المنتديات الشبابية العامة وإصدار بيانات صحافية بدورها أعمالاً تفضي إلى الانتهاكات المذكورة.

116 ووجهت ٧ رسائل إلى حكومات في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا خلل هذه الفترة. ووجهت رسالتان منهما إلى البحرين وأخريان إلى مصر. وكان الرجال هم الضحايا في جميع الحالات المبلغ عنها. وبالرغم من انخفاض عدد الرسائل الموجهة إلى هذه المنطقة، فإن الانتهاكات المبلغ عنها واسعة النطاق في طبيعتها. وتمثل في معظمها انتهاكات للسلامة المحسدية، يما في ذلك حالات الاحتفاء القسري والاحتجاز التعسفي وسوء المعاملة أثناء الاحتجاز والاستخدام غير المتناسب للقوة أثناء المظاهرات. كما أبلغ عن انتهاكات ذات طابع قضائي، منها أحكام بالسجن وتهم يُقال إلها ملفقة واعتقالات. وكانت بعض الحالات تتعلق بانتهاكات للسلامة النفسية، منها تهديدات وعنف في حق أفراد أسر المدافعين.

011- وإضافة إلى هذه الرسائل، أصدرت المقررة الخاصة عدداً من البيانات المستركة مع إجراءات خاصة أخرى بشأن الأوضاع السائدة في عدة بلدان في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا خلال النصف الأول من عام ٢٠١١، منها البحرين وتونس والجماهيرية العربية الليبية (وقتها) والجمهورية العربية السورية ومصر. وفي ١٥ نيسان/أبريل ٢٠١١، دعت المقررة الخاصة،

بشكل مشترك مع المقرر الخاص المعني بتعزيز وحماية الحق في حرية الرأي والتعبير، الجمهورية العربية السورية إلى "الإفراج فوراً عن المدافعين عن حقوق الإنسان والصحافيين والمدونين الذين يلعبون دوراً حاسماً في رصد الأحداث الأخيرة وإخبار الجمهور بها".

117 وفي منطقة أوروبا وآسيا الوسطى، بعثت ٦ رسائل إلى الحكومات حالال هذه الفترة ٢ منها إلى الاتحاد الروسي. وثمة اختلاف هام عن باقي المناطق هو أن معظم الضحايا نساء (٤ من أصل ٦). وفي إحدى الحالات، كان الأمر يتعلق برجل وفي أخرى لم يذكر جنس الضحية. وخلافاً لمناطق أخرى أيضاً، تمثلت معظم الانتهاكات المزعومة في منطقة أوروبا وآسيا الوسطى في مداهمات وعمليات تفتيش للمكاتب ومصادرة للمعدات ومراقبة لأنشطة المدافعين ومكاتب منظماتهم واستجوابات مطولة، بل وحتى رفض السماح للمدافعين بالسفر إلى الخارج. كما كانت هناك انتهاكات مزعومة للسلامة الجسدية للشباب والطلبة، منها اعتداءات حسدية واستخدام مفرط للقوة أثناء المظاهرات والاحتجاز التعسفي. وكانت هناك حالة تتعلق بانتهاك السلامة النفسية وأخرى بتجريم أنشطة المدافعين عقب احتجاجات سلمية. وكانت إحدى الحالات تتعلق بانتهاكات ذات طابع قضائي، وبشكل أدق أحكاماً بالسجن. وكان الفاعلون الحكوميون هم الجناة المزعومين، وتحديدا السشرطة، في خمس حالات، وفي حالة واحدة، كانت الجهات الفاعلة من غير الدول.

# رابعاً - الاستنتاجات والتوصيات

## ألف - الصحافيون والعاملون في مجال الإعلام

11 / - إن الصحافيين والعاملين في مجال الإعلام الذين يرصدون المظاهرات ويسسلطون الضوء على الانتهاكات والاعتداءات كثيراً ما يخاطرون بأرواحهم. وفي معظم المناطق، يبدو ألهم مستهدفون من نفس الفاعلين الحكوميين الذين يجرون التحقيقات، باستثناء الأمريكتين حيث تبرز الجهات الفاعلة من غير الدول والمجموعات المجهولة بوصفها الجاني الرئيسي.

١١٩ - وإن دور الرصد الذي يلعبه الصحافيون والعاملون في مجال الإعلام أثناء المظاهرات دور أساسي، لأنه يستطيع أن يقدم رواية محايدة وموضوعية عن سلوك كُلّ من المشاركين والموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين. وينبغي للدول أن تتيح لوسائط الإعلام إمكانية الوصول إلى التجمعات العامة لتيسير التغطية الإعلامية المستقلة.

- ١٢٠ ويمكن لفرض قيود على حرية وسائط الإعلام والصحافة والإفلات من العقاب على الانتهاكات المرتكبة في حق الصحافيين والعاملين في مجال الإعلام المدافعين عن حقوق الإنسان أن يدعم قيام مناخ من التخويف والوصم والعنف والرقابة الذاتية يمكن أن يكون له أثر يشل عملهم. وينبغي للدول الاعتراف علانية بدور هؤلاء المدافعين وضمان إجراء تحقيقات سريعة ومحايدة في الانتهاكات المرتكبة في حقهم ومقاضاة المسؤولين عنها.

171 - وإذا انتهك الصحافيون أو العاملون في مجال الإعلام حُكماً إدارياً، فينبغي البحث عن حل داخل الإطار الإداري المدني. ولا ينبغي تطبيق القانون الجنائي إلا عند الضرورة القصوى. وينبغي للدول الإحجام عن الاستخدام المتكرر للأطر التشريعية لتكميم أفواه المعارضة المشروعة في قضايا حقوق الإنسان.

1 ٢٢ - ولا ينبغي أن تقتصر هماية الصحافيين والعاملين في وسائط الناشطين في قصايا حقوق الإنسان على من يعترف لهم بهذه الصفة رسمياً، وإنما ينبغي أن تشمل غيرهم من الفاعلين المعنيين، من مثل العاملين في وسائط الإعلام المجتمعية والمدونين ومن يرصدون المظاهرات.

## باء- المدافعون عن قضايا الأراضي والبيئة

177 - يعتبر المدافعون المعنيون بقضايا الأراضي والبيئة بدورهم معرضين أشد التعرض للهجمات التي تطال سلامتهم الجسدية، في كثير من الأحيان من جهات فاعلة من غير الدول، كما يقتل العديد منهم بسبب عملهم المتعلق بالأثر البيئي للصناعات الاستخراجية ومشاريع التنمية أو حق الشعوب الأصلية والأقليات في الأراضي. ويبدو أن الأمريكتين هي المنطقة الأكثر مخاطر على المدافعين.

17٤ - وينبغي للدول أن تعترف اعترافاً كاملاً بالعمل الهام الذي قام به المدافعون المعنيون بقضايا الأراضي والبيئة في محاولتهم إيجاد توازن بين التنمية الاقتصادية واحترام البيئة، بما في ذلك الحق في استخدام الأراضي، والثروة والموارد الطبيعة، وحقوق بعض الفئات، ومنها الشعوب الأصلية والأقليات.

٥٠ ١ - وينبغي للدول ألا تتسامح مع وصم الموظفين العموميين أو وسائط الإعلام لعمل هؤلاء المدافعين، ولا سيما في سياق الاستقطاب الاجتماعي، بما أن هذا الأمر يمكن أن

يغذي مناخاً من الترهيب والمضايقة قد يشجع على رفض المدافعين بل وحتى استخدام العنف في حقهم.

١٢٦ - وينبغي للدول أن تحارب الإفلات من العقاب على الهجمات على المدافعين والانتهاكات المرتكبة في حقهم، ولا سيما من الجهات الفاعلة من غير الدول وممين يتصرفون بالتواطؤ معها، وذلك عن طريق ضمان إجراء تحقيقات سريعة ومحايدة في الادعاءات وجبر الضرر والتعويض الملائمين للضحايا.

## جيم المدافعون الشباب والطلبة

١٢٧ - يبدو أن المدافعين الشباب والطلبة مستهدفون بسبب مشاركتهم في المظاهرات والاحتجاجات السلمية أو نشر مقالات أو إدراج في مدونات. كما يبدو ألهم معرضون كثيراً للهجمات الجسدية.

١٢٨ - وينبغي للدول أن تلجم استخدام أفراد الأمن المفرط للقوة خلال المظاهرات. وينبغي تدريب الموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين على المعايير الدولية لحقوق الإنسسان وتدابير حماية الأطفال/الشباب، ولا سيما فيما يتعلق بحفظ النظام أثناء التجمعات العامة.

١٢٩ - وتشجع الدول على زيادة الاستثمار في نماء الشباب وتيسسر مسشاركتهم في الشؤون العامة، مثلاً عن طريق تبسيط إجراءات تسجيل المنظمات غير الحكومية أو تقديم الدعم للمنظمات الشبابية في عملية التسجيل.

١٣٠ وينبغي للدول تيسير وتبسيط إجراءات الإخطار/التسجيل المنظمة لمساركة الشباب والطلبة في التجمعات العامة، بما في ذلك عن طريق إزالة الموانع التي تحول دون الشباب، وأحياناً الأطفال، والمشاركة.

١٣١ - وينبغي تسليح المدافعين الشباب والطلبة بالمعرفة بآليات حماية حقوق الإنـــسان ومهارات تقييم المخاطر والصلات مع المنظمات الوطنية والدولية.

١٣٢ - وينبغي للمنظمات غير الحكومية أن تحاول أن تكون مواتية للشباب وتلبي احتياجاهم؛ كما عليها بحث سبل استنهاض الشباب وما هو نوع التغيير الذي يتطلعون إليه وما إلى ذلك.